

sus grandes seguidores. Más tarde, Zyshe fue a estudiar a la famosa *yeshiva* de los Sabios de Lublin.

La casa del Sr. Shlomo estaba abierta a aquellos que quisieran estudiar la Torah. Como lo fue para aquellos que necesitaban ayuda. Su autoridad e influencia en la comunidad judía fue grande. El Sr. Shlomo, junto con el Sr. Yitzhak Kowic y el *shamash* Mordechai Welcman, tuvieron el privilegio de estudiar con el rabino de Kutner, el Sr. Yitzhak Yehuda Trunk y otros.

El anteriormente mencionado Sr. Yitzhak Kowic, gracias a su gran erudición, era el supervisor de kashrut en el matadero y era conocido como un devoto chassid de Alexander³. Su hijo Abraham era un sabio muy conocido.

Entre los matadores rituales también se encontraba el Sr. Mordechai Welcman, el mayor. Su hijo Hershel heredó la propiedad de su padre. Los otros hijos estudiaron en la Yeshivá de los Sabios de Lublin.

De los sabios de Kutno, recuerdo al señor Leibel Mamluk y a Shlomo-Meir Lieberman. Aún hoy me resulta difícil entender cómo los dos judíos pudieron dirigir y mantener un *cheder*.

El relojero Mendel Mamluk pertenecía a esas almas queridas y nobles de las que sólo se pueden escribir cosas buenas. El erudito Moshe-Pinchas Kleczewski estuvo estudiando la Guemara durante un día entero, mientras su esposa, una verdadera mujer valiente, dirigía una tienda en un sótano. El Sr. Moshe-Pinchas también estudió en hogares judíos y no dudó en ir a recaudar dinero para familias necesitadas.

El conocido chassid de Ger Abraham Boms llevaba leche a las casas. Su hijo murió a causa de metralla al comienzo de la guerra.

El fabricante-comerciante David Metal y su esposa Sara fueron grandes benefactores, cumpliendo siempre la *mitzvah* de la caridad. Su hijo Aharon-Shlomo (mi amigo de la infancia) destacó con su exitosa pintura. Sus dos hijas y su hijo Chaim-Yosef viven en Israel, en Dimona.

alguna vez perteneció a los grandes comerciantes, lo llamaban el corredor. Un respetado líder de oración. Cientos de judíos se reunieron para la oración de *musaf* durante el Holocausto, frente al *shtiebel* de Skierniewice. Querían escuchar al buen cantor.

Siempre recordaré al gran donante de apariencia aristocrática, el Sr. Simcha Zelechowski. Le debo mi supervivencia. En noviembre de 1939 me desalojó por la fuerza de mi casa, me ordenó abandonar Kutno y evitar a los alemanes. Así logré escapar a Rusia y sobrevivir.

Entre la galería de figuras, ocupa un lugar especial mi abuelo, el señor Hersh-Ber Strykowski, conocido como el fabricante de espejos. Después de un día de arduo trabajo, pasaba la noche en el *Beit Midrash* y se sentaba durante largas horas a la luz de una lámpara de aceite, estudiando.

ALGUNOS SABIOS Y HOMBRES DE NEGOCIOS

Con reverencia, tomo la pluma en la mano para plasmar en papel algunas preciosas figuras de los judíos de Kutner, nuestros santos y puros.

Sr. Shlomo HOCHGELERNTER

Más comúnmente conocido como el *shochet*¹ de Piątek. A principios de los años 30 se instaló en Kutno. Debido a su ascendencia en la ciudad de Piątek, el apodo se quedó. Erudito judío, vivía en casa de Yaakov Bromberg z"l. Día y noche estudiaba en el *shtiebel*² de Skierniewice – individualmente y también con un grupo de sus jóvenes seguidores, con quienes desayunaba y, por la noche, consolidaba una lección. Sus cinco hijos, Yosef, Beirech, Zyshe, Baruch e Israel, eran conocidos en la ciudad como

¹ NdT: matador ritual.

² NdT: pequeña sala de oración.

³ NdT: era el segundo grupo chassídico de Polonia, después de Gur.

En Rosh Hashanah, él era el maestro de ceremonias y cuando tomó el shofar en su mano, tembló de alegría y asombro. Solía enviarme a cobrar las deudas de los judíos a quienes les había prestado dinero. Nunca lo he visto enfadarse con los que no me dieron la deuda. Siempre ha tenido el privilegio de ser maestro sobre esos judíos.

Mi padre (QEPD) Abraham Orner, era un conocido trabajador social en la ciudad. Quedó huérfano prematuramente y fue criado en Żychlin por una tía. Aún joven, aprendió las leyes de la tierra y se dedicó al comercio. Al principio no fue mal, luego las cosas empeoraron... Éramos 12 hijos (11 varones y una hija). Recuerdo que mi padre pasó toda su vida ocupándose de "problemas judíos": era secretario del Sindicato de Comerciantes Judíos en Kutno. Durante horas desaparecía de su propio negocio y ayudaba a los comerciantes y comerciantes en sus asuntos pendientes en la oficina de impuestos, en el magistrado, en los bancos. Estuvo especialmente activo cuando el embargo iba a parar a un comerciante judío en Kutno y quería quedarse con lo último de la mercancía debido a los impuestos no pagados.

Recuerdo un evento así: al entrar a nuestro ático desde mi habitación, veo a muchos clientes allí. Mi madre (QEPD), estando en los últimos meses de embarazo, no podía dar ningún consejo a los clientes. Me manda a llamar a papá, pero no sé dónde está. Ella dice que antes vino el adolescente Anshel Blank, y seguramente papá está en algún lugar con él. Fui a la casa de los Kozak en el Mercado Viejo y me encontré con mi padre, quien estaba discutiendo con el secuestrador para que dejara en paz al pobre adolescente. Finalmente, se vuelve hacia Anshel y le pregunta: "¿Cuánto tienes para dar ahora?" No recuerdo cuál fue la respuesta. Sólo recuerdo que mi padre sacó 6 zlotys y los entregó al embargo como "depósito" – y el empleado se fue, sin llevarse nada de los muebles de la casa del señor Anshel. Sólo entonces mi padre se fue a cuidar de nosotros.

Y un hecho más que recuerdo de mi padre: una vez vino de Varsovia y trajo consigo a un invitado, un judío desconocido. Cuando su madre y sus hijos le preguntaron, el padre dijo que se reunió con el judío en el consulado francés en Varsovia, desesperado porque le habían negado la visa. El judío tenía la intención de quitarse la vida. Mi padre lo trajo a Kutno y lo retuvo hasta el sábado. El lunes mi padre volvió a Varsovia y nuestro invitado se quedó esperando todo el día y toda la noche junto al teléfono. Y llegaron las buenas noticias. Mi padre logró obtener una visa para el judío y cumplir la promesa que le había hecho: que partiría hacia Francia.

Nuestro Kutno judío tenía tales eruditos, hombres de negocios y personas de buen corazón...

Arie ORNER, Haifa.